



NO ES MOMENTO DE ENJUICIAR LA HUELGA AYER HABIDA EN LA CIUDAD, PERO SI PODEMOS CELEBRAR SU DES- ENLACE POR LO QUE TIENE DE RESTABLECIMIENTO DE LA NORMALIDAD Y DE MEJORA DE LA SITUACION DE LOS PARADOS. LA FORMA EN QUE HEMOS CONFEC- CIONADO ESTAS HOJAS NOS HACE ENCOMENDARNOS A LA BENEVOLENCIA DE NUESTROS LECTORES, HA- BIENDO PREFERIDO EL COMUNICARNOS CON ELLOS A UNA PRESENTACION CUIDADA Y A FACILITARLES CO- PIOSAS INFORMACIONES DE QUE FORZOSAMENTE HE- MOS DE PRESCINDIR.

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LOS SEÑORES
Don Ezequiel Lorca y Aquerreta
y
Don Andrés Oricain Garrido
que fallecieron en esta ciudad el día 17 de Abril de 1936 a los 37 y 25 años de edad respectivamente después de recibir los Santos Sacramentos y la B. de S. S.
R. I. P.
La afligida esposa, de don Ezequiel, doña Inés Oyarzun; hi- jos, José Javier, Joaquín María, Ibon Andoni y Ezequiel; ma- dre, doña Joaquina; hermanos, madre política, hermanos po- líticos, tíos, primos y demás parientes e interesados; los ape- nados padres de don Andrés, don Basilio y doña María; tíos, primos y demás interesados.
SUFPLICAN a sus amistades encomienden a Dios el alma de los finados.
Pamplona 16 de Abril de 1936.
Todas las misas que se celebren mañana, viernes, día 17, en la Santa Iglesia Catedral, cinco Parroquias y en todas las Igle- sias y Conventos de la ciudad y extramuros, podrán ser aplica- das en sufragio de sus almas.
Varios Sres Obispos han concedido indulgencias.

EL SEÑOR
DON MIGUEL GAYARRE ESPINAL
Doctor en Medicina
falleció el 14 de Abril de 1936, a los 69 años de edad
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.
R. I. P.
Su desconsolada esposa, doña Cayetana Gaibete; hija, doña María; hijo político, don Estanislao Cuadrado-Salcedo, nietos, Miguel y Ana María; sobrinos, primos y demás parientes,
SUFPLICAN a sus amigos encomienden a Dios el alma del finado y asistan a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán HOY, JUEVES, día 16, a las ONCE de la mañana en la Iglesia Parroquial de San Agustín, por lo que quedará eternamente agradecidos.
Todas las misas que se celebren hoy, día 16, en las cinco parroquias y demás iglesias y conventos de la ciudad y extramuros, podrán aplicarse por el eterno descanso de su alma.
DOMICILIO: Avda. de Roncesvalles, 4 Pamplona, 16 de Abril de 1936
El Excmo. Sr. Pro-Nuncio de S. S., Excmo. Cardenal Arzobispo de Sevilla, y Excmos. Sres. Obispos de Pamplona, Barcelona, Madrid-Alcalá y Vitoria, han concedido indulgencias en la forma acostum- brada.

LA HUELGA DE AYER

Fué declarada para demandar de las autoridades y fuerzas vivas mayor actividad en las obras en favor de los obreros parados

La huelga fué general, transcurriendo el día sin incidentes de importancia y arreglándose el conflicto a última hora

Los parados, que habrán de inscribirse en la Bolsa del Trabajo, percibirán subsidios mientras comienzan varias obras dispuestas para acometerse antes de quince días

El martes pasado, día del aniversario de la República, insistentemente corrió por la ciudad el rumor de que al día siguiente iba a haber en Pamplona huelga general por solidaridad con los obreros parados. Efectivamente, los rumores tuvieron confirmación, puesto que alrededor de las doce de la noche recibimos en nuestra redacción una comisión de obreros comunicándonos no acudirían al trabajo los obreros de nuestros talleres por órdenes de las asociaciones profesionales a que pertenecen, siendo esta la causa de vernos privados ayer de nuestra diaria comunicación con nuestros lectores.

SOLUCION DE CONFLICTO
Después de las once de la noche, terminó la reunión celebrada en el Ayuntamiento, como resultado de la cual se suscribió un acta firmada por todos los concurrentes.
Acercado de la reunión y de lo acordado en ella, nos facilitó minutos después el Gobernador civil una nota que dice:
Reunidos en el Ayuntamiento, las autoridades, bajo la presidencia del Gobernador civil, Alcalde de Pamplona, Presidente de la Diputación, representantes de la Cámara Oficial del Comercio y de la Industria, representaciones de la Banca, representaciones de las Sociedades Anónimas, representaciones de las clases patronales y representaciones de todas las entidades obreras de Pamplona, después de largas deliberaciones se acordaron como consecuencia de las deliberaciones, las conclusiones definitivas siguientes:
Primera: La Oficina de Colocación obrera será el organismo donde se inscribirán todos los obreros en paro involuntario de la ciudad y donde los patronos de Pamplona tendrán la obligación ineludible de solicitar cuantos obreros necesiten para cualquier clase de labores.

probar si en ellas pueden tener ocupación mayor número de trabajadores de los actualmente empleados. Las desavenencias sobre este punto serán resueltas con la mayor rapidez, por el señor Delegado del Trabajo, con las asesorías técnicas que éste crea convenientes.
Cuarta: Se acordó, sobre estas bases, dar la orden de vuelta al trabajo desde este momento y celebrar mañana por la noche una asamblea de trabajadores en la que se presente a la aprobación las gestiones realizadas.
EN LIBERTAD
El Gobernador civil, don Mariano Menor, nos dijo también al recibirnos por la noche que, como consecuencia de la solución de la huelga, había dado inmediatamente orden de que fueran puestos en libertad todos los detenidos en el día de ayer.
A TODOS LOS TRABAJADORES
El Comité de huelga integrado por todas las organizaciones de Pamplona se dirige a vosotros para comunicaros haber resuelto el problema para el cual fuimos nombrados; por tanto debéis reintegraros al trabajo, en la seguridad de que habéis cumplido con vuestros deberes de clase y que ha consistido en prestar una grandiosa solidaridad, a honrados trabajadores que hace muchos meses no llevan un salario a sus hogares.
Pero esto trabajadores ha dejado de ser un problema, pues desde hoy los obreros parados, podrán mientras no tengan colocación, disfrutar de un subsidio que remediará en parte su condición de vida.
Así es que habiendo desaparecido el principal motivo que originó el conflicto, por haberse conseguido la inmediata realización de las obras y reivindicaciones acordadas últimamente por la Asamblea, se os convoca a una nueva reunión que se celebrará en el Frontón Euzkai-Jai a las siete y media de la tarde de hoy, para daros cuenta de todas las gestiones realizadas.
Este Comité tiene que salir al paso de las provocaciones que se han hecho a los trabajadores para desvirtuar lo sagrado de los intereses que defendían, cuyos provocadores, elementos

reintegraros al trabajo, en la seguridad de que habéis cumplido con vuestros deberes de clase y que ha consistido en prestar una grandiosa solidaridad, a honrados trabajadores que hace muchos meses no llevan un salario a sus hogares.
Pero esto trabajadores ha dejado de ser un problema, pues desde hoy los obreros parados, podrán mientras no tengan colocación, disfrutar de un subsidio que remediará en parte su condición de vida.
Así es que habiendo desaparecido el principal motivo que originó el conflicto, por haberse conseguido la inmediata realización de las obras y reivindicaciones acordadas últimamente por la Asamblea, se os convoca a una nueva reunión que se celebrará en el Frontón Euzkai-Jai a las siete y media de la tarde de hoy, para daros cuenta de todas las gestiones realizadas.
Este Comité tiene que salir al paso de las provocaciones que se han hecho a los trabajadores para desvirtuar lo sagrado de los intereses que defendían, cuyos provocadores, elementos

Al poco rato de dejar de trabajar en nuestros talleres empezaron a ce- rrarse cafés, bares y casinos, dándose el caso de suspenderse también el baile que en los bajos del Olimpia esta- ban celebrando los republicanos con motivo de la fiesta de la República.
Durante todo el día de ayer el co- mercio permaneció cerrado, adquirien- do la población un aspecto triste. Se suspendió por completo el tránsito rodado, y por la ciudad no circularon más vehículos que los de carácter bé- nico, carros militares y alguno que otro coche particular, así como tam- bién camionetas de abastecimiento de la Plaza del Mercado, las cuales iban custodiadas por la Guardia civil y fuerzas del Ejército.
En la Plaza del Mercado se tomaron toda clase de precauciones para que el público tuviera acceso al interior, pudiéndose decir que la venta se lle- vó a cabo dentro de la mayor norma- lidad, a pesar de que, como siempre pasa en estos casos, los compradores se hicieron con géneros en mayor can- tidad de la que necesitaban para el día. En cambio no se puede decir lo mismo del pan y de la leche, ya que escasearon notablemente, dándose el caso de que a las puertas de las taho- nas se formaron unas colas de com- pradores jamás conocidas por lo que los agentes de la autoridad tuvieron que intervenir en evitación de inci- dentes.

Esta Oficina estará controlada por una representación de cada una de las cuatro Organizaciones presentes, y también del Comité de Obreros Parados, así como por una representación del Ayuntamiento.
Segunda: Por el Ayuntamiento, y a través de la Oficina local de Colocación Obrera, se subvencionará a los obreros en paro involuntario que apa- rezcan inscritos en el Registro, con cinco pesetas si son el sostén econó- mico fundamental de la familia y con tres pesetas en el caso contrario. Este subsidio se contará a partir del día 16 de abril, y tendrán derecho a su primera liquidación, que se hará el pró- ximo lunes, día 29 de los corrientes, todos cuantos en esta fecha consten in- scriptos en el Censo obrero de Pamplona de la Oficina local de Colocación como sin trabajo.
Para inscribirse en este Censo an- tedicho, será necesario presentar cer- tificación de despido fechado en Pamplona y firmado por el patrono.
A firmar este despido vendrán obli- gados en todo caso todos los patronos de Pamplona.
Para quien no presente este certi- ficado, habrán de tenerse muy presen- tes las razones justificadísimas que adu- za para su residencia en Pamplona y su inclusión en el Censo.
Tercera: Por la Diputación y el Ayuntamiento se iniciarán con la má- xima rapidez una serie de obras, al objeto de absorber el mayor número posible de parados, concretándose que empezarán a realizarse en un plazo de quince días, a partir de la fecha, el derribo de la Casa de Maternidad vie- ja, las viviendas para los empleados de la Diputación, el derribo del Sem- inario viejo, el saneamiento del barrio del Mochuelo, el edificio del Gobier- no civil, la ampliación de tres escue- las de extramuros, la construcción de dos nuevos grupos escolares, en cuyas obras resultarán colocados, como mi- nimum, trescientos obreros.
Una Comisión compuesta por repre- sentantes de obreros y patronos revi- sarà las industrias y obras en construc- ción de Pamplona, al objeto de com-

Crédito Navarro:
SOCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864
Capital social ... 15.000.000 de pesetas
Capital desembolsado ... 10.000.000 "
Fondo de reserva ... 7.150.000 "
Con SUJOURSALES en Alsasua, Aoz, Buzuel, Caparroso, Cas- cante, Cintruénigo, Corella, Elizondo, Estella, Fiteas, Frunzun, Lerín, Los Arcos, Lumbier, Milagro, Ochagavía, Peraita, Fuente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vera de Bidasoa, Viana y Vi- llafraanca.
Departamento especial de cofres de alquiler
Realiza toda clase de operaciones bancarias
INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES
(Máximos autorizados por las vigentes disposiciones legales obligato- rias para toda la Banca operante en España)
A las cuentas corrientes y Depósitos... 125 %
Imposiciones a plazo de 3 meses... 250 %
Imposiciones a plazo de 6 meses... 3 %
Imposiciones a plazo de un año... 750 %
Libretas en Caja de Ahorros al 2,50 por 100

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCELENTISIMA DIPUTACION
Colaboradora del Institut Nacional de Previsión
Libreta ordinaria a la vista... 250 %
Imposiciones anuales... 350 %
Imposiciones semestrales... 300 %
Cuentas corrientes a la vista... 125 %
SEGUROS SOCIALES.—PENSIONES A LOS 65, 60 O 55 AÑOS A CAPITAL CEDIDO Y A CAPITAL RESERVADO.—RENTAS INMEDIATAS.—CAPITALES HERENCIA.—DOTES INFANTILES.—SEGURO DE MATERNIDAD.—SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO.—HOME- NAJES A LA VEJEZ.—BONIFICACIONES A LOS IMPONENTES.
OFICINAS CENTRALES
En su nuevo domicilio de la Avenida de Carlos III.—Nuevo Ensanche
SUJOURSALES: Alsasua, Aoz, Abello, Arriba, Caparroso, Cascastillo, Cascaste, Corella, Euzkai, Elizondo, Estella, Irurzun, Izaba, Leizaola, Leizaola, Lodosa, Los Arcos, Marella, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tu- dela, Viana y Vera de Bidasoa.

Para las cuatro de la tarde este pro- blema quedó completamente solu- cionado trayéndose de los pueblos de los alrededores y de Tafalla, Elizondo y Estella pan en abundancia, despacha-ándose varios millares de kilos en los bajos de la Casa Consistorial.
Por lo demás hubo algunos casos de sabotajes, siendo atropellados por los huelguistas varias vendedoras de leche de los alrededores de la población y arrojada su mercancía.
Respecto al orden público afortunada- mente no hubo que lamentar inci- dentes de importancia salvo alguna ro- tura de lunas y varias cargas a las que se vio obligada la fuerza pública si- había de disolver los grandes grupos formados en varias calles, y principal- mente en la Plaza del Castillo.
El público censuró la forma de pro- ceder de dos expendedores de pan: El uno por venderlo a mayor precio del fijado y el otro por la poca galantería tenida con los soldados de Intendencia que fueron puestos a su servicio para elaborar el pan.
Las casas de Banca fueron custodiadas por la tropa y por las calles patrullaron fuerzas de asalto, seguri- dad, guardia civil y del Ejército así como también los agentes municipales.

Por el que se suprimió el organismo legal de la legislación obrera. Nosotros no tenemos otro propósito que reparar la injusticia que se cometió con los obreros y en ese mismo propósito está la reparación de los abusos cometidos como consecuencia de los movimientos de 1934.
Hemos de exigir las responsabilidades de los órganos de Gobierno que ejecutaron aquellos abusos. Nosotros queremos individualizar la responsabi- lidad de los que cometieron esos abu- sos para que responda ante los Tri- bunales de Justicia, pero no queremos que se extienda como una mancha de aceite, el delito sobre aquellos que no lo cometieron.
En nuestro programa está la política autonomista y tenemos que recoger el fallo del Tribunal de Garantías Constitucionales que declaró la in- constitucionalidad de la ley de dos de Enero. Nosotros estamos dispuestos a aplicar este fallo con todas sus con- secuencias. Nosotros traeremos a la Cá- mara un grupo de leyes de matriz po- lítica pero este grupo no es el más importante. Abordaremos la reforma de la ley electoral del Tribunal de Garantías Constitucionales, la elección del Tribunal Supremo y una ley de com- petencia para delimitar las distintas jurisdicciones que hay en España. Abordaremos también la reforma del reglamento de la Cámara. Esto no puede ser por medio de un proyecto de ley y tiene que hacerse aquí en la Cámara contando, naturalmente, con

CALZADOS Prieto López
Esta es la casa donde más en razón puede hacer sus compras de zapatos.
Vea escaparates, fijese bien en precios y verá que es la casa que más barato vende
Plaza de San Francisco, 20 y 22
PAMPLONA

EN EL PARLAMENTO

El señor Azaña hace la declaración ministerial y queda abierto el debate político

Feos incidentes y ruidosos escándalos. Se dejan para hoy las rectificaciones

MADRID.—La sesión se abre a las cinco menos veinte, preside Jiménez Asúa, los escaños desanimados y las tribunas abarrotadas. El banco azul desierto.
Se aprueba el acta y se da cuenta del fallecimiento del diputado electo por Curoña señor Villar Ponte.
El presidente y los representantes de minorías pronuncian discursos de sentimiento.
—OO—
Orden del día.
Se pone a debate el dictamen por la Comisión de Incompatibilidades rela- tivo a don Joaquín Morzaiz.
El señor VIDARTE, en nombre de la Comisión lo retira.
El ministro de Hacienda lee proyec- tos de ley.
El presidente de la Cámara propo- ne que para dar tiempo a que las minorías designen sus representantes en las Comisiones Permanentes se suspenda la sesión por treinta minu- tos y así se acuerda a las cinco y veinticinco.
—OO—
A las siete menos veinte se reanu- da la sesión.
Preside el señor Jiménez de Asúa. Escaños y tribunas repletos.
En el banco azul todo el Gobierno.
El presidente de la Cámara da cuen- ta de que para nombrar las Comisio-

nes parlamentarias todavía faltan los representantes de algunas minorías y que por lo tanto hasta mañana a primera hora de la tarde no estarán completas dichas comisiones. Seguida- mente concede la palabra al jefe del Gobierno.
—OO—
El presidente del Consejo comienza su declaración ministerial en medio de gran expectación y recuerda que circunstancias anómalas impidieron al Gabinete que preside hacer la oportuna declaración ministerial a su debido tiempo y recabar de la Cámara el voto de confianza necesario para llevar a cabo el programa legislativo que se trazó antes de llegar al poder.
Anuncia que va a abordar los proble- mas que ha de resolver este Gobierno.
Como he dicho, el programa que vamos a realizar está basado en el propio programa que constituyó la base para el frente de izquierdas. Este programa tiene una parte de reparaciones y de sanciones que se han de cumplir rápidamente. Estas medidas, que atañen a reparaciones y sanciones consisten principalmente en la amnistía y particularmente dentro de este aspecto en la reparación de los daños causados a los perseguidos políticos, la depuración de los abusos ocurridos y que puedan ocurrir y algunas dispo- siciones complementarias para realizar esta parte esencial de nuestro pro- grama.
La amnistía la obtuvimos de la Di- putación Permanente de las disueltas Cortes y de ella sacamos un texto legal, pero este texto legal no basta y pediremos a esta Cámara otras dis- posiciones para completar la ley a que me he referido.
La readmisión de obreros represalia- dos se hizo rápidamente y sobre este punto tengo que aludir a un decreto de noviembre de 1934.

Por el que se suprimió el organismo legal de la legislación obrera. Nosotros no tenemos otro propósito que reparar la injusticia que se cometió con los obreros y en ese mismo propósito está la reparación de los abusos cometidos como consecuencia de los movimientos de 1934.
Hemos de exigir las responsabilidades de los órganos de Gobierno que ejecutaron aquellos abusos. Nosotros queremos individualizar la responsabi- lidad de los que cometieron esos abu- sos para que responda ante los Tri- bunales de Justicia, pero no queremos que se extienda como una mancha de aceite, el delito sobre aquellos que no lo cometieron.
En nuestro programa está la política autonomista y tenemos que recoger el fallo del Tribunal de Garantías Constitucionales que declaró la in- constitucionalidad de la ley de dos de Enero. Nosotros estamos dispuestos a aplicar este fallo con todas sus con- secuencias. Nosotros traeremos a la Cá- mara un grupo de leyes de matriz po- lítica pero este grupo no es el más importante. Abordaremos la reforma de la ley electoral del Tribunal de Garantías Constitucionales, la elección del Tribunal Supremo y una ley de com- petencia para delimitar las distintas jurisdicciones que hay en España. Abordaremos también la reforma del reglamento de la Cámara. Esto no puede ser por medio de un proyecto de ley y tiene que hacerse aquí en la Cámara contando, naturalmente, con

del requeté, no contentos con servir de esquirolas en una lucha tan justa y humana como la que hemos sostenido, se han esforzado porque de la misma quedase un recuerdo sangriento en Pamplona.
Trabajadores: Acudid todos a la Asamblea de hoy.
Pamplona 16 de abril de 1936.
EL COMITE DE HUELGA

El presidente de la Cámara propo- ne que para dar tiempo a que las minorías designen sus representantes en las Comisiones Permanentes se suspenda la sesión por treinta minu- tos y así se acuerda a las cinco y veinticinco.
—OO—
A las siete menos veinte se reanu- da la sesión.
Preside el señor Jiménez de Asúa. Escaños y tribunas repletos.
En el banco azul todo el Gobierno.
El presidente de la Cámara da cuen- ta de que para nombrar las Comisio-

nes parlamentarias todavía faltan los representantes de algunas minorías y que por lo tanto hasta mañana a primera hora de la tarde no estarán completas dichas comisiones. Seguida- mente concede la palabra al jefe del Gobierno.
—OO—
El presidente del Consejo comienza su declaración ministerial en medio de gran expectación y recuerda que circunstancias anómalas impidieron al Gabinete que preside hacer la oportuna declaración ministerial a su debido tiempo y recabar de la Cámara el voto de confianza necesario para llevar a cabo el programa legislativo que se trazó antes de llegar al poder.
Anuncia que va a abordar los proble- mas que ha de resolver este Gobierno.
Como he dicho, el programa que vamos a realizar está basado en el propio programa que constituyó la base para el frente de izquierdas. Este programa tiene una parte de reparaciones y de sanciones que se han de cumplir rápidamente. Estas medidas, que atañen a reparaciones y sanciones consisten principalmente en la amnistía y particularmente dentro de este aspecto en la reparación de los daños causados a los perseguidos políticos, la depuración de los abusos ocurridos y que puedan ocurrir y algunas dispo- siciones complementarias para realizar esta parte esencial de nuestro pro- grama.
La amnistía la obtuvimos de la Di- putación Permanente de las disueltas Cortes y de ella sacamos un texto legal, pero este texto legal no basta y pediremos a esta Cámara otras dis- posiciones para completar la ley a que me he referido.
La readmisión de obreros represalia- dos se hizo rápidamente y sobre este punto tengo que aludir a un decreto de noviembre de 1934.

El presidente de la Cámara propo- ne que para dar tiempo a que las minorías designen sus representantes en las Comisiones Permanentes se suspenda la sesión por treinta minu- tos y así se acuerda a las cinco y veinticinco.
—OO—
A las siete menos veinte se reanu- da la sesión.
Preside el señor Jiménez de Asúa. Escaños y tribunas repletos.
En el banco azul todo el Gobierno.
El presidente de la Cámara da cuen- ta de que para nombrar las Comisio-

nes parlamentarias todavía faltan los representantes de algunas minorías y que por lo tanto hasta mañana a primera hora de la tarde no estarán completas dichas comisiones. Seguida- mente concede la palabra al jefe del Gobierno.
—OO—
El presidente del Consejo comienza su declaración ministerial en medio de gran expectación y recuerda que circunstancias anómalas impidieron al Gabinete que preside hacer la oportuna declaración ministerial a su debido tiempo y recabar de la Cámara el voto de confianza necesario para llevar a cabo el programa legislativo que se trazó antes de llegar al poder.
Anuncia que va a abordar los proble- mas que ha de resolver este Gobierno.
Como he dicho, el programa que vamos a realizar está basado en el propio programa que constituyó la base para el frente de izquierdas. Este programa tiene una parte de reparaciones y de sanciones que se han de cumplir rápidamente. Estas medidas, que atañen a reparaciones y sanciones consisten principalmente en la amnistía y particularmente dentro de este aspecto en la reparación de los daños causados a los perseguidos políticos, la depuración de los abusos ocurridos y que puedan ocurrir y algunas dispo- siciones complementarias para realizar esta parte esencial de nuestro pro- grama.
La amnistía la obtuvimos de la Di- putación Permanente de las disueltas Cortes y de ella sacamos un texto legal, pero este texto legal no basta y pediremos a esta Cámara otras dis- posiciones para completar la ley a que me he referido.
La readmisión de obreros represalia- dos se hizo rápidamente y sobre este punto tengo que aludir a un decreto de noviembre de 1934.

Un pesquero que vuelca
LISBOA.—En las primeras horas de esta mañana volcó a causa del tempo- ral en Peniche el vapor pesquero español "Pastor Montenegro" en el que iban el capitán, el fogonero y dos tripulantes. Los dos primeros llama- dos Francisco Gómez y Francisco Pi- zón desaparecieron. Los tripulantes ci- tados lograron salvarse.

Reciprocidad de pasaporte
LISBOA.—Como quiera que el Go- bierno español ha restablecido la necesidad del pasaporte para los espa- ñoles que se dirijan a Portugal, el Go- bierno portugués anuncia que los por- tugués que deseen atravesar la frontera española deberán ir provistos igualmente de pasaportes.
El doctor Eckener se queja
BERLIN.—Ha llegado el doctor Eckener, con el fin de pedir al Gobier- no que anule la orden dada por el ministerio de propaganda prohibiendo se mencione en su nombre en la pre- nsa alemana.

INFORMACION DEL PAIS

Galerna en la costa. Un pesquero de Bermeo en peligro y un patrón ahogado

El diputado catalán Puig Ferrer da una conferencia y es obsequiado en Donostia

Un chico se cae por el hueco de una escalera y se mata.-La Diputación guipuzcoana quiere conocer los términos exactos del problema del paro en los pueblos.

Guipúzcoa

DEPORTE VASCO

En el frontón Urumea continúan en Aramburu II e Irigoyen II contra Iraola y Salaberri I, viniendo los últimos, que dejaron a sus contrarios en 30 para 45.

PUIG FERRETER, EN DONOSTIA

Ha llegado a Donostia, procedente de Bilbao, el señor Puig Ferrer, diputado del Parlamento catalán.

Fue obsequiado por Acción Nacionalista Vasca con una cena, y esta noche ha dado una conferencia en Euzko Indarra.

El gobernador civil, señor Artola, estuvo a visitarle para saludarle y cumplimentarle, y dijo que el señor Puig y Ferrer regresará mañana a Barcelona.

MADEIRAS

De pino, Roncal y entarimadas ANTONIO ERICE

SESION DEL AYUNTAMIENTO

Hoy ha celebrado sesión el Ayuntamiento de Donostia.

La sesión ha sido breve y no hubo otro asunto de importancia que la designación de un delegado del Ayuntamiento para que se traslade a Madrid con objeto de asistir a la asamblea en que se ha de tratar del problema de la pesca y exportación de la anchoa.

Se acordó también, con relación a este mismo problema, que salga para Madrid una representación de armadores y pescadores y de las Cofradías, no sólo de Donostia, sino también de los pueblos del litoral guipuzcoano.

DIPUTACION

El presidente de la Gestora, señor Liceaga, manifestó a los periodistas que había recibido un telegrama del gestor señor Arriola Bengoa, que se trasladó a Madrid para ocuparse del problema de la anchoa, notificándole que la asamblea se celebrará mañana, jueves, en el ministerio del Trabajo.

El presidente de la Gestora se refirió también a la circular cursada por

la Diputación a todos los Ayuntamientos de Guipúzcoa, pidiendo remitieran toda clase de datos sobre las obras que tengan en proyecto, número de parados y cuantos detalles se hallen relacionados con el problema del paro.

REUNION DE LA CAJA DE AHORROS

Hoy se ha reunido la Caja de Ahorros que ha despachado diferentes asuntos de trámite.

GOBIERNO CIVIL

El gobernador civil manifestó que había recibido una comunicación del Gobierno diciéndole que desmentía la noticia circulada, según la cual, durante el desfile de las fuerzas efectuado ayer, se cometió un atentado contra los miembros del Gobierno. Todo se redujo a una pequeña traca sin consecuencias.

Vizcaya

BARCOS AVERIADOS

A consecuencia de la marjada existente, en Bermeo fueron arrastrados ocho o diez barcos pesqueros que al estar unidos con otros, sufrieron desperfectos, calculándose las pérdidas en varios miles de pesetas.

LA HUELGA DE LA CONSTRUCCION

La huelga de la construcción, planeada ayer, continúa.

A las diez y media de la noche terminó una reunión que se celebró en el Gobierno civil con asistencia de patronos, obreros y el delegado del Trabajo.

Mañana, viernes, se reunirán los obreros y patronos que los patronos tienen el mismo depósito.

Las ambas reuniones se trata de llevar a una asamblea conjunta, con ob-

jecto de llegar a una fórmula de solución del conflicto.

LAS OLAS ARRASTRAN AL PATRON DE UN BARCO

Durante la noche de ayer y la madrugada de hoy se desencadenó un torbellino temporal en el mar.

Las proporciones de la galerna fueron verdaderamente extraordinarias. Como algunas embarcaciones de los puertos pesqueros habían salido al mar, los fanaleros de los pescadores fueron presa de gran inquietud.

GOBIERNO CIVIL

Los eclesiásticos pidieron al gobernador civil noticias sobre la galerna desencadenada en el mar y sus informes fueron acordes con los dados anteriormente.

Después se refirió a la huelga que anunció para el día 21 los tranvías.

Dijo también que los empleados de autobuses tienen intención de plantear una huelga.

UN CHICO QUE SE CAE DE UN CUARTO PISO

Cuando esta madrugada jugaba en la escalera de su casa, Zamacoia, 23, el chico de cinco años Carlos Andrés Rodríguez, se cayó desde el cuarto piso por el hueco de la escalera.

Fue conducido a la Casa de Socorro, donde falleció.

Canas desaparecen sin peligro

desaparecen sin peligro alguno usando "Behator".

Venta, "Viuda de Leizor", Mayor, 5, y principales perfumerías. J. BEOLA.-TARAZONA DE AZOJON.

UN AUTO ABANDONADO

En la Estrada de Eguina fué hallado abandonado el auto de Bilbao, número 11.226, propiedad de Antonio Mendizábal, que fué sustraído en la Alameda de San Mamés.

ROBO EN UN COMERCIO

En un comercio de la calle de Cárcel Vieja penetraron los ladrones, llevándose fajitas de señora, pargos y otros artículos, de valor de 127 pesetas.

bierta al dueño del barco y al patrón, Esteban Bilbao, de 37 años.

El primero consiguió agarrarse al mástil del barco, pero Esteban fué arrastrado al mar, pereciendo ahogado.

El triste suceso debió ocurrir de madrugada.

Los tripulantes del "Ayala-Mendi" fueron atendidos por las autoridades marítimas de Castro, a las que se presentaron.

GOBIERNO CIVIL

Los eclesiásticos pidieron al gobernador civil noticias sobre la galerna desencadenada en el mar y sus informes fueron acordes con los dados anteriormente.

Después se refirió a la huelga que anunció para el día 21 los tranvías.

Dijo también que los empleados de autobuses tienen intención de plantear una huelga.

UN CHICO QUE SE CAE DE UN CUARTO PISO

Cuando esta madrugada jugaba en la escalera de su casa, Zamacoia, 23, el chico de cinco años Carlos Andrés Rodríguez, se cayó desde el cuarto piso por el hueco de la escalera.

Fue conducido a la Casa de Socorro, donde falleció.

RACHA DE VIOLENCIAS

Un episodio de esta raza salvaje al hombre que desata sus servicios en España es la muerte del señor Pedregal, que fué magistrado ponente en la causa por atentado al señor Jiménez Astia y que determinó la muerte del agente Gisbert, al cual dicen algunos que iban encaminados los tiros.

Cuando se quebranta el orden jurídico y unos ciudadanos se toman la justicia contra otros ciudadanos, las reacciones de tipo violento se toman ya como reacciones naturales. Hasta el momento presente, los malhechores no han sido habidos pero no es difícil asignarles la filiación; ejecutores de ese extremismo rojo que quiere responder al extremismo rojo con la ley de talón, aplicada además en unas terribles acometidas de la pasión política.

Así parece desprenderse también de la declaración del herido.

Este sistema es deplorable y hará bien la autoridad en proceder con toda energía y con el peso de la ley contra los instauradores de estas formas de barbarie, reprobables siempre cualesquiera sean los colores y los signos que ostenten. Mas ellas no desaparecerán mientras la justicia no sea igual para todos. Hay que rehabilitar el régimen, si es que se quiere volver por su prestigio, de este vaho de sangre y de ruina a que quieren llevarlo extremistas de los dos extremos.

EL CANDIDATO PRESIDENCIAL

No se descubre por parte alguna y hasta parece que se van cancelando las trazas que había en torno de algunos. Parece ser que el Frente Popular va a presentar un candidato. Esto quiere decir sin duda que no va a ser socialista. Además el líder señor Largo Caballero dice que en todo caso, ellos son los que habrían de designar el candidato, lo que implica que quedan al margen los de la tendencia moderada, Besteiro y Fernando de los Ríos.

Lo regular es que, al igual que en tantos casos de la política francesa —la española parece su copia fatalista—, el nombramiento vaya a caer en uno de esos hombres oscuros que no tienen ni simpatías ni antipatías en la masa. Decimos esto porque no creamos regular que ni Azafia ni Martínez Barrio renuncien a sus actividades partidistas y de política general, ya que ni conviene al régimen ni seguramente concenirían sus partidarios, entre los cuales sería difícil hallarles sustituto. De los que han andado en lenguas estos días queda uno, el señor Albornoz, pero tampoco es candidato grato a la Esquerda y a otros republicanos.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc

Hipertrofia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación.

Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.-VITORIA.- Tel. 1417

Mico. ANGEL DE GARAZABAL

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo

ZARAGOZA

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo

ZARAGOZA

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis

Del momento

EL DIA DE LA REPUBLICA

Se ha celebrado anteayer el quinto aniversario de la proclamación de la segunda República española. Ha durado hasta ahora cinco veces más que la primera que escasamente resistió un año, muriendo víctima de sus propias convulsiones. Esta de ahora tiene otras perspectivas, sin duda, porque la obstinación monárquica se halla enormemente disminuida, según ha podido apreciarse por el resultado de las elecciones últimas en las cuales pareció reiterado una vez más que la convicción antimonárquica ha echado raíces hondas.

El acceso de esta República no tanto fué trabado por la fe de los propios republicanos como por los formidables desencuentros en que fueron resolviéndose los últimos años de la Monarquía, después de una gestión serena de desastres que culminaron el siglo pasado y que volvieron a culminar en la fatídica dictadura después de pasar de un salto sobre el osario inmenso de Monte Arruti, cuyo proceso trágico inició la rampa hacia la República.

Por el momento, al menos, la República no parece amenazada por la actividad monárquica; si, en cambio, por el extremismo berberisco agitado por el señuelo ruso que prende más fácil entre las gentes de cultura menor y de misticismo oriental, como es el caso de ciertas comarcas españolas. Su salvación está en que se transforme rápidamente en un régimen federal, según el cual cada uno de los Estados federados se aplique el módulo de vida que quiera. Esta es, además, la tradición secular de la Península Ibérica hasta el siglo XIX. Nosotros los vascos vivimos nuestra vida libre hasta el 1839, y esperamos que para el centenario de esta fecha tan aciaga hayamos logrado la libertad perdida.

RACHA DE VIOLENCIAS

Un episodio de esta raza salvaje al hombre que desata sus servicios en España es la muerte del señor Pedregal, que fué magistrado ponente en la causa por atentado al señor Jiménez Astia y que determinó la muerte del agente Gisbert, al cual dicen algunos que iban encaminados los tiros.

Cuando se quebranta el orden jurídico y unos ciudadanos se toman la justicia contra otros ciudadanos, las reacciones de tipo violento se toman ya como reacciones naturales. Hasta el momento presente, los malhechores no han sido habidos pero no es difícil asignarles la filiación; ejecutores de ese extremismo rojo que quiere responder al extremismo rojo con la ley de talón, aplicada además en unas terribles acometidas de la pasión política.

Así parece desprenderse también de la declaración del herido.

Este sistema es deplorable y hará bien la autoridad en proceder con toda energía y con el peso de la ley contra los instauradores de estas formas de barbarie, reprobables siempre cualesquiera sean los colores y los signos que ostenten. Mas ellas no desaparecerán mientras la justicia no sea igual para todos. Hay que rehabilitar el régimen, si es que se quiere volver por su prestigio, de este vaho de sangre y de ruina a que quieren llevarlo extremistas de los dos extremos.

EL CANDIDATO PRESIDENCIAL

No se descubre por parte alguna y hasta parece que se van cancelando las trazas que había en torno de algunos. Parece ser que el Frente Popular va a presentar un candidato. Esto quiere decir sin duda que no va a ser socialista. Además el líder señor Largo Caballero dice que en todo caso, ellos son los que habrían de designar el candidato, lo que implica que quedan al margen los de la tendencia moderada, Besteiro y Fernando de los Ríos.

Lo regular es que, al igual que en tantos casos de la política francesa —la española parece su copia fatalista—, el nombramiento vaya a caer en uno de esos hombres oscuros que no tienen ni simpatías ni antipatías en la masa. Decimos esto porque no creamos regular que ni Azafia ni Martínez Barrio renuncien a sus actividades partidistas y de política general, ya que ni conviene al régimen ni seguramente concenirían sus partidarios, entre los cuales sería difícil hallarles sustituto. De los que han andado en lenguas estos días queda uno, el señor Albornoz, pero tampoco es candidato grato a la Esquerda y a otros republicanos.

MOS - COLITIS - HEMORROIDES VARICES, etc

Hipertrofia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación.

Electroterapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 117.-VITORIA.- Tel. 1417

Mico. ANGEL DE GARAZABAL

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo

ZARAGOZA

Almorranas, Varices, Ulceras

Curación científica radical "SIN OPERACION" NI DOLOR

Procedimiento más moderno

Consultorio: Dr. JAIME LEDESMA NAVARRO

Enfermedades de la Piel Venéreo y Sífilis

Especialista del Hospital de la Cruz Roja. Consulta de 11 a 1 Alfonso I, núm. 16 entresuelo

ZARAGOZA

LA ESCUELA LIBRE

Postulado de la personalidad humana

Siempre nos ha parecido que la posición más firme para defender la escuela confesional, la que puede pedirse desde distintos campos o grupos, según las aspiraciones de los padres que la demandan, es la escuela libre. Este pensamiento se impone por su lógica. Hay que ir a la conquista de la escuela por medio del reparto proporcional. O sea, hay que proclamar, con toda la solemnidad de dogma que encierra, este gran principio de la escuela libre. La escuela libre para todos; que cada agrupación la organice como le plazca, obsecuando a los deseos de los padres, tenedores legítimos de este derecho. Nada de enseñanza de tipo estatal en plan de imposición absurda, incompatible con los postulados más elementales de la libertad. La libertad de enseñanza, como muy bien dice la constitución de la República Dominicana, "es inherente a la personalidad humana". Si no existiera la libertad de enseñar, la libertad de conciencia sería un mito. Tienen, pues, derecho los padres o encargados legítimos del niño a optar por la enseñanza que quieran para éste. Sólo de una manera subsidiaria y completicia puede subrogarse el estado o la sociedad en este derecho sacratísimo del padre. Este es el sentido de todas las constituciones políticas a los efectos de la educación. Tres o cuatro constituciones sectarías, entre todas las del mundo, y no ciertamente de las más destacadas en el progreso y en la cultura, atribuyen más o menos esencialmente al estado el derecho de enseñar, arrebatándole a su habiente neto, que es el padre. Las demás, todas las demás, reconocen sin reservas la libertad de enseñar como uno de las paradigmas de la libertad más elemental. Por lo que respecta al Estado dejemos por lo tanto la enseñanza en función completa de la administración, jamás en derecho primario y menos en monopolio. Esta tesis viene confirmada por todas, puede decirse, las constituciones políticas. En Inglaterra, la enseñanza es libre, y la iniciativa privada de enseñar se educa con asistencia y estimulada con subvenciones oficiales. Igual pasa en los Estados Unidos de Norte América. Libertad de organizar la enseñanza en la divisa de Bélgica, Austria, Suecia, Noruega, Suiza, Haiti, Turquia, Yugoslavia, Islandia, Japón, Hungría, Irlanda, Holanda, Bolivia, Brasil, Cuba, Chile, China, Canadá, Dinamarca, Nueva Zelanda, Paraguay, Rumania, el Salvador, Argentina, Costa Rica, India y otras más. Aun en estados de organización política muy unitaristas, como Francia e Italia, el texto constitucional reconoce la libertad de enseñanza. La fuerza del principio es tal que hasta México no se atreve a negarla, aun cuando prácticamente la restrinja.

Entre estos estados, la mayor parte dejan en libertad al ciudadano para que organice la enseñanza; otros, como Inglaterra, Alemania, Estados Unidos, Finlandia, Holanda y Hungría, la subvencionan; y otros —que a nuestro juicio se acercan más a la expresión tipo de la libertad de enseñanza—, reparten el presupuesto de instrucción entre todas aquellas agrupaciones éticas, lingüísticas o confesionales. Estas naciones son Checoslovaquia, Suecia, Letonia y Lituania.

Estado que monopolice la enseñanza, arrancando el derecho a los padres, por lo tanto, no hay más que uno: Rusia. Y aspirante a monopolizador, en tono vergonzoso por el momento al menos, otro: España. La escuela libre representa, sin duda, uno de los índices más netos de afán por la libertad. La protección a las minorías nacionales la ha inscrito en los acuerdos de la convención ginebrina. Incontrastable es la fuerza de este principio

que, por serlo de derecho natural, figura en las normas de derecho positivo que rigen en los pueblos, con excepción tan rara que apenas puede apreciarse a través de las gentes y de los siglos la resistencia a aquél. Abarca por otra parte su definición un caudal tan grande de casos que la escuela libre ha de defenderse desde puntos de vista confesionales, patrióticos, étnicos y otros característicos de la vida de cada pueblo. Y no dudamos que el día de mañana habrá que invocar este principio hasta para defender modalidades específicas, propias de las disciplinas artísticas o científicas, así bien que económicas o profesionales. La escuela de módulo estatal, igual para todos los ciudadanos, para todas las creencias, para todas las manifestaciones étnicas, para el agricultor que para el comerciante; para las comarcas industriales que para las agrícolas, para la montaña que para la costa; para regiones de un signo cultural o sentimental que para las de su antónimo, es una aberración. No. El jardín impresiona por la variedad de las especies delicadas que ha sabido recogerse de la naturaleza ambiente. Igual el jardín de los espíritus requiere el cultivo de las personalidades distintas que se den en los distintos estamentos sociales. Repárese en que educar es llevar de un sitio a otro. Tiene el tematismo de conducir o de guiar pero con el matiz de desarrollar o desenvolver. Todo ello reconoce el objeto susceptible de recibir la acción que se predica. Este objeto no es otro que el espíritu humano porque a nadie que no sea hombre se le educa. Pero nunca será educar el malbaratar las tendencias naturales y la inclinación innata de los espíritus, la cual es varia y multiforme. Por esto, el maestro único, la escuela única, el molde único son verdaderos disparates que entran agravios contra natura. La razón de ser de cada hombre es que sea distinto de los demás en espíritu, como lo es en cara, en figura y en gesto. La pedagogía no puede olvidar este principio.

GURBINDO

De enseñanza

Nombramiento de maestras y maestros interinos

SECCION ADMINISTRATIVA DE PRIMERA ENSEÑANZA DE NAVARRA

Nombramiento de Maestras y Maestros interinos acordados en el día de la fecha por la Comisión correspondiente, con arreglo al Decreto de 20 de diciembre de 1934 ("Gaceta de Madrid" de 22):

Número de orden, 1; número de la lista general (B. O. de 6-4-1936), 1; doña Dolores Lasheras del Río; escuela que se le adjudica, Pamplona (Barrio de San Juan), párvulos; fecha de la vacante, creada el 18-3-36; cursillista aprobada.

2; don José Arizmendi Gurbindo; Guelbenzu (Oleata), mixta; 8-3-36; cursillista aprobado.

3; don Luis Iribicu Juanagorria; Pamplona U-6 (Barrio San Juan); creada C. 18-3-36; cursillista aprobado.

4; don José Berrade Ayesa; Pileto U-4; 18-3-36; cursillista aprobado.

5; don Antonio Zubietta Gorriti; Olazagutia U-2; 4-4-36; cursillista aprobado.

Pamplona, 15 de Abril de 1936.—El Jefe de la Sección, BENIGNO JANIN.

Los Cicores

GINEBRA
CORN & CO
RUSSCH
AMSTERDAM
ESNANG & ENNER
PETTENDORF
CULICAO
CREMA DE GANSA
DUTCH
CHERRY BRANDY
VINO VERMOUTH
SERRAVALLO

HOLLANDA

Un buen licor? Mejor está servido

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En un gran licor, en cualquier momento, y cuando es necesario.

CALISAY

En la calle para prevenir TABLETAS



En casa para curar JARABE



PECTORAL DE CALIDAD eficaz e inimitable contra tos, ronquera, catarros, gribu.

GABA obra a su aliviana en un principio regular que acompaña a cada instante de su trabajo.



HAMBURG-AMERIKA LINIE

(COMPAÑIA HAMBURGUESA AMERICANA)

Servicios regulares por vapores rapidos de gran lujo a todas partes del mundo

Próximas salidas de Puertos Españoles:

Línea a Cuba y Méjico
a La Habana, Veracruz y Tampico

Motonave "O ORDELLERA"
1 de Mayo de Santander.

Motonave "CARIPIA"
29 de Mayo de Santander.

CINCO GRANDES CRUCEROS AL MEDITERRANEO

Línea a la America Central
a Barbados, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Puerto Colombia, Cartagena, Cristobal, Puerto Limón y Puerto Barrios.

Motonave "IBERIA"
1 de Mayo de Santander a Gijón.

2 de Mayo de La Coruña y Vigo.

Motonave "ORINOCO"
2 de Junio, de Santander a Gijón.

3 de Junio, de La Coruña y Vigo.

Pidan los prospectos descriptivos de los buques, así como toda clase de detalles e informes, a las Agencias en:

MADRID: Agencia General de la Hamburg-Amerika Linie, Alcalá, 43 Teléfono 11267.

SANTANDER: Hoops & C.º, Paseo de Pereda, 79. BARCELONA: Agen. la Marítima Wm H. Müller, Paseo de Colón, 24 y Baquería, Kusche y Martín, Rambla de Santa Mónica, 1.

BILBAO: E. Erhard & C.º, Urd. Merced del Espinache, 9. GIJÓN: Agencia de la Hamburg-Amerika Linie, Marques de San Esteban, 20. LA CORUÑA: Enrique Fraga y C.º, Compañía América Linie, E. E. von Jess, García Ollqui, 19.

MARCO... VIAJES no existen con ONDOIBIL

Servicio de enfermos

SESIONES DE CORTES

(Viene de la primera página)

la colaboración de las oposiciones. Este es uno de los puntos principales de nuestro programa. A tal efecto el jefe del Gobierno da lectura a uno de los puntos del programa del Frente Popular que se refiere a esta cuestión. En estos términos pienso solicitar la colaboración de los grupos de la mayoría y de la oposición y tengo que apoyarme en las palabras que pronuncié aquí la última tarde.

Hay que dar eficacia y celeridad al régimen parlamentario para salvarlo de los desgastes naturales que llevan implícitos el uso de este régimen. En esta yo no puedo ser sospechoso porque soy parlamentario. Mejor dicho, se me ha tachado de ser excesivamente partidario del Parlamento. Nosotros tenemos una Constitución Parlamentaria y si queremos salvar la institución del Parlamento y darle el debido funcionamiento y publicidad debemos adaptarlo a las necesidades de un estado moderno y alejarlo de las viejas rutinas. (Muy bien).

Estas reformas políticas con ser interesantes no son las que por el momento preocupan más al Gobierno. Lo que más le agobia son las cuestiones que afectan a la economía nacional porque toda nuestra obra ha de tener allí un fiel reflejo.

Demostación de ello en estos momentos de aguda crisis es el problema del cambio, otra el paro obrero. En estas dos cuestiones está encerrado el problema y el Gobierno tiene que encerrarse en estos términos porque el cambio, las finanzas y las obras públicas todo se mueva dentro de esa misma órbita.

En el año 33 dejamos el Centro de Contratación de la Moneda libre de cargas. Pasó el tiempo y nos encontramos ahora con una situación grave y profundizada sería.

Nuestra deuda comercial es enorme, pues tiene un gran atraso. Además con arreglo a los convenios de pago se ha venido agravando la situación de tal manera que la situación del Centro de Contratación de la Moneda está sometida a una presión absoluta de libertad de movimientos. Nadie ignora que nos hemos visto al borde de caer de primeras materias necesarias para nuestras industrias.

La situación de nuestra Hacienda no es tan poco lisonjera. El presupuesto del año 31 y sobre todo el confeccionado en el año 32 se hizo liquidado a pesar de que la República se encontró con una masa considerable de deudas que se pagaron. La situación en el presupuesto del año 33 era lisonjera. Medidas adoptadas posteriormente no han servido para contener los déficits presupuestarios y ahora tenemos que afrontar dolorosamente un problema que será traído a la consideración de la Cámara porque ella es quien tiene la obligación de sacarlo adelante.

Obras Públicas: Todas las cuestiones que afectan a la economía vienen a fluir de manera considerable sobre el problema del paro. La política comercial está en contradicción con la Hacienda y es necesario armoni-

zar estas dos políticas para que no pueda darse el caso de que el Ministerio de Hacienda dé una disposición sobre la moneda y le contradiga el de Obras Públicas por razón de otros intereses que representa dicho departamento.

Nos es indispensable ir al restablecimiento del equilibrio en nuestra balanza de pagos porque mientras esto no se lleve a efecto todas las medidas que se adopten serán inútiles. También habrá que ir a dirigir perfectamente nuestra política comercial.

Grande es la crisis que padecemos en España y sobre esto permítame el inciso de una consideración de orden moral. Para nadie es un secreto que la crisis universal haya tardado más tiempo en sentirse en España. Los españoles estamos habituados a cierta facilidad en nuestra vida, tanto es así que cuando los extranjeros nos visitan en nuestra patria, notan esa vida privilegiada. Pero, señores diputados, esa cierta comodidad en la vida de los españoles es lograda a costa de una pérdida sustancial en la riqueza española.

Tendremos que decir que si se quiere llevar esta vida fácil, tiene que ser a costa de estar pagados con profundas pérdidas. Es necesario imponer en nuestro país las privaciones que hoy sufren en otros países del mundo. A través de esta política tenemos la pretensión de hacer una obra de saneamiento y de realización de la economía española. Consecuente con ello el Ministerio de Hacienda traerá dentro de breves días unos proyectos de leyes fiscales, y vigorizarán los impuestos y tendrán la norma en el orden económico y social de gravar los grandes concentraciones de riqueza territorial. Se reanimará la economía desarrollándose una política de Obras Públicas. Es práctica en nuestro país tirar el dinero de Obras Públicas a boleo. Improvisar y atender intereses políticos como construir una carretera que luego se borra con la lluvia y otras cosas de escasa reproducción. Nosotros abordaremos este problema puesto el interés en la causa principal y no nos apartemos nunca de ese camino.

Se pedirán sacrificios al país pero se sabrá en qué se va a gastar el dinero que será empleado en obras de utilidad social. No está bien que a través de obras públicas, se establezca un Socorro más o menos disimulado. La misión de Obras Públicas no es la de una obra benéfica, es la de la realización de los intereses que afectan al País.

Fácil es decir, hagamos obras públicas, y con una varita mágica tocar en el filón de oro. Pero es obligado y necesario pensar en la totalidad económica de España. Cualquiera que fuera un iluso lanzaría al País por la cuenta abajo de una inflación con lo que se contentaría la catástrofe que no tardaría en aparecer más tarde con más graves caracteres. En el capítulo de reformas, abordaremos: La derogación de la contrarforma agraria, res-

cate y restitución de los bienes comunales, rectificación de los desahucios de campesinos provocados por la ley de Arrendamientos rústicos, nueva Ley de Arrendamientos la cual ya ha sido examinada esta mañana en el Consejo de ministros. Una ley agraria, consolidación de los yunteros para que este problema no vuelva a resucitar nunca. Problema de las tierras de la Corona para la Reforma Agraria, ordenación del Crédito Agrícola y creación del Banco, sin lo cual todo carecería de base. El Gobierno en estos días ha abordado estos problemas dentro de los límites que la ley le permita y en su consecuencia se ha resuelto en Extremadura el problema de 70.000 yunteros a los cuales dentro de unos meses se les dará dinero y más adelante el Gobierno resolverá su situación de forma que queden perfectamente consolidados.

Hemos acelerado las obras de asentamiento dando tierras y dinero para las explotaciones y el Gobierno se procurará enseguida de las reformas de crédito para dar toda su efectividad a la primitiva Reforma Agraria. Es propósito de este Gobierno el restablecimiento de toda la Legislación Social de las Constituyentes, para lo cual se procederá a la derogación de todas las leyes derogadas por el Parlamento anterior. Se votará una Ley de defensa y protección del Trabajo. El salario de hambre no ha sido erradicado por las necesidades de la industria, sino que es consecuencia de la política que ha llegado en su pasión a mantener salarios por bajo del nivel de la vida española, y señores diputados, no se puede consentir. Por consiguiente, habrá de crearse el delito del salario envilecido. Como cumplimiento de esta primera etapa del Gobierno, asegurará las leyes orgánicas de la Constitución alguna de las cuales no son perfectas, entre las que se encuentran las del régimen local y provincial, se hará una ley de reorganización de la administración de Justicia.

Todo esto es base de trabajo de la próxima etapa que vamos a emprender. He subrayado los puntos que más me preocupan de todos los que contienen nuestro programa electoral. Será necesario y conveniente que diga unas palabras sobre la situación en España dentro de la situación internacional. No podremos ocultar la crisis que padece la política europea. España en atención a todos estos problemas trabaja dentro de la Sociedad de Naciones. Trabajamos con lealtad y sin ambiciones. Permaneceremos en la Sociedad de las Naciones. Queremos permanecer. Me doy cuenta de que el voto de España no es ni mucho menos decisivo en la labor de la Sociedad de las Naciones. Pero mientras aliena la Sociedad de las Naciones, España cooperará en su seno pero con las obligaciones recíprocas, las cuales cumpliré mientras todos las cumplían. Trabajaremos en la Sociedad de las Naciones por una política de pacificación con miras al interés general y al

propio, que es encauzar la libertad de determinación para que no debamos estar.

Política interior: Esto no solamente es un programa de Gobierno, sino uno de sus propósitos de acometer este problema. Nosotros haremos una política basada en el interés de la Nación. Nosotros nos damos cuenta del proceso a que asistimos. Opresto tengo que recordar sin una gota de melancolía lo que de nosotros se decía no hace mucho tiempo.

Se nos calificaba de ser la anti-patria, nada menos que de ser la anti-patria. Tengo que declarar que no arde en ninguna alma como en la nuestra el deseo y el amor del bien del país. Estando la cabeza de un gran pueblo como el nuestro el alma más fría se cubre la amargura de la responsabilidad. A no ser que se llame frivolidad a la falta de pedantería. Gentes sin imaginación que son la peste del mundo decían eso y precisamente con eso no se puede gobernar. Por debajo de los sistemas políticos y de los programas de partido está ese problema eterno y humano. El fenómeno a que asistimos ahora es el acceso al poder político de otras clases sociales que inmediatamente este fenómeno lo remontan y lo relacionan con el problema económico. Si nuestra política no puede mostrarse sin ese fondo económico, otras políticas tampoco pueden mostrarse sin el fondo moral nuestra política es española y democrática española por amor a la patria y democracia por su fondo humano.

Una sociedad no puede fundarse en el sacrificio de una gran masa en aras de una pirámide para una entelequia llamada Rey o llamado Estado. Somos republicanos por eso, para exhibir nuestra política diariamente. Estamos ante ese proceso y desde este punto de vista nos acercamos a ese fenómeno y queremos organizar la democracia española para despojarla de sus viejos ropajes.

Preferimos nivelar los altibajos de la sociedad española que son como su paisaje nacional.

No hemos perdido el respeto para sacrificar a esas entelequias problemas tan transcendentes. No hemos querido contribuir a derrotar ese respeto para que se desate la violencia física. Ha sonado la hora de que los españoles dejen de fusilarse los unos a los otros y yo no hablo así por apocamiento, por temor a los peligros que pueda atravesar el régimen. No hemos venido a presidir una guerra civil sino a erigirla. Y si alguna la fomenta o la coacciona (Muy bien), defendémosla siempre del Estado republicano. (Grandes aplausos).

Yo quisiera que me entendiera todo el país. No pretendo dar una lección a nadie por que tengo que aprenderlo todo. Pero sí quiero recomendar calma, mucha calma, porque si ante los sucesos que ocurren los republicanos prestan su alarma son altavoces de la intranquilidad.

Yo quisiera saber vuestra opinión para hacer la justificación de nuestra política y la razón de la existencia del Gobierno.

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Resalta las persecuciones de que se hace objeto a los partidos de derecha y la falta de garantías que se les ofrece para acudir a las elecciones presidenciales.

Se proroga la sesión por menos de dos horas.

Claro es que quienes se ven amenazados por la violencia por ella se defenderán si el Gobierno se mantiene como espectador.

Le parece es el de Azaña el triste papel de liquidador de la República democrática.

Quiere la convivencia y no la guerra civil, por así demandarlo el bien de la Patria, pero estima preferible saber morir en la calle que atropellado en casa.

Al ir a usar de la palabra el señor Ventosa, el Presidente suspende la sesión por unos momentos, a las nueve y diez de la noche.

Se reanuda a las nueve y media. Preside el señor Jiménez Asúa.

El señor VENTOSA se muestra conforme con el señor Azaña en la necesidad de dar mayor flexibilidad y eficacia al Parlamento, así como en que las obras públicas no pueden crearse lo sean de beneficencia.

En lo económico estima más importante los hechos que las teorías, y cree cosa que urge remediar el actual estado de inquietud, y a que subsista contribuya las simpatías que se afirman hoy en el seno del Gobierno para los elementos que a diario vienen amenazando con la revolución y la dictadura del proletariado.

Examina el orden público. La mayoría ha protestado cuando se leían datos concretos, pero no ha podido negar los hechos. Entiende debe castigarse la violencia venga de donde venga y que el principio de autoridad haya que mantenerlo siempre. Hay que poner un freno por el Gobierno, pues los hechos últimamente ocurridos de que hoy se ha hablado en las Cortes son inadmisibles.

Brevemente examina el decreto de readmisión de obreros y los excesos cometidos al aplicar en muchos pueblos la reforma agraria.

Fue inconstitucional la destitución del Presidente de la República, por lo que se fomenta la desconfianza pública. Se suspendieron las elecciones municipales, después se abrió la crisis presidencial y bajo la amenaza de los recientes desórdenes se va a la elección presidencial. Pide para ir a ésta garantías.

Por circunstancias especiales aplauden las izquierdas al señor y en él ven las derechas una valla contra la revolución: por ello puede representar una garantía para los intereses de la República. Para tal defensa puede contar con los amigos del orador, aunque se hallen muy distantes ideológicamente. (Aplausos de los regionalistas).

Se suspende la sesión a las diez y veinte de la noche.

Se reanuda a las once y media.

El señor LLOPIS habla por los socialistas, explicando la formación y compromisos del Frente Popular y afirmando que se hallan en libertad los partidos que lo forman para defender sus ideologías, de las que no abdicarían al buscar un programa de acción conjunta en determinado momento.

Explica y exculpa los desmanes llevados a cabo desde el 16 de febrero. Todas las violencias que se achacan a las izquierdas han sido respuesta a provocaciones.

Los socialistas quieren el desarme de las derechas y la republicación de los cuerpos encargados de velar por el mantenimiento del orden.

Mientras cumple el programa del Frente Popular el Gobierno podrá contar con el apoyo de los socialistas.

El comunista DIAZ se ocupa de la represión de los sucesos de octubre. Ataca personalmente a Gil Robles y promueve protestas e incidentes, llamándole la presidencia la atención.

Tiene el Frente Popular una misión que cumplir: cuando la cumpa ya se verá lo que hay que hacer.

Vuelve a atacar a Gil Robles, y cuando dice: no sé si morirá el señor Gil Robles con los zapatos puestos, el escándalo que se produce entre los diputados de derecha es inenarrable. Las derechas, puestas en pie, protestan alarmando. El Presidente corta el incidente con el alto voz, pero derechas e izquierdas siguen increpándose y al renacer el escándalo la presidencia pide al orador hable con el debido respeto en el Parlamento y anuncia que las palabras que han motivado la protesta no figurarán en el "Diario de Sesiones". El escándalo se prolonga largo rato.

Cuando el presidente domina el escándalo se lee a petición de Calvo Sotelo un artículo del reglamento y en su virtud se le reserva la palabra.

El señor Gil Robles exclama: Con botas o sin ellas es va a costar trabajo. Yo no soy un asesino como vosotros. El escándalo es formidable. Protestas de izquierda y contraprotestas de derechas. En los periodistas de la tribuna de prensa se produce un movimiento de indignación, recordando a gritos los periodistas de izquierda a Sirval, lo que hace reaccionar a los diputados de izquierda, que ovacionan a los periodistas y vitorean al Frente Popular. González Peña y Belardino Tomás tienen que ser contentados para que no cometan agresión contra diputados de derecha hacia los que se dirigen amenazantes.

El señor JIMÉNEZ ASUA, que ocupa la presidencia, se impone y el señor DIAZ continúa su discurso. Lee párrafos de discursos de Gil Robles para combatir a éste.

Recuerda y hace la apología de los principios comunistas.

Lee un documento suscrito por la Unión Militar Española y dirigido al Ministro de la Guerra pidiendo ciertas medidas políticas en plazo muy breve.

EL JEFE DEL GOBIERNO pregunta por la fecha del escrito, y el orador le dice que de los primeros días de Marzo, y agrega dice el documento que de no hacer el ministro lo que se pide lo hará la Unión Militar Española.

Reitera la voluntad de las izquierdas de imposibilitar el fascismo y el golpe de Estado.

Señala la necesidad de que no se rompa el frente popular por maniobras de las derechas.

ALONSO RIOS interviene por el partido centrista.

Preside Sánchez Albornoz.

Niega la confianza al Gobierno por apoyar tan sólo a la clase obrera.

El señor MAURÍN, de Unificación Marxista, votará la confianza al Gobierno, pero no está conforme con el discurso del señor Azaña. Cree que Gil Robles irá al fascismo y que triunfarán éste o el socialismo, porque la democracia no es más que una fase del movimiento.

Preside Jiménez Asúa.

Habla después el agrario CID. Asegura que las derechas han visto bien los discursos pronunciados por el señor Azaña en estos dos meses, y que esperan panga en armonía sus palabras con sus hechos.

El señor ROSADO GIL, centrista, habla favorablemente a la posición del Gobierno.

El señor TOMAS y PIERA, de la Esquerra, dice interviene para hacer el amnistía acto de presencia y adhesión al Gobierno.

Censura a Ventosa por no haber hecho referencia a la parte de la declaración ministerial relativa a la autonomía de Cataluña. Por las afirmaciones de Azaña al respecto la Esquerra reafirma su confianza en el Gobierno, y declara que quiere que los demás estatutos regionales se implanten como el catalán.

El señor PESTANA, sindicalista, pide trabajo para los obreros.

El señor IRAZUSTA en nombre de la minoría Nacionalista Vasca afirma que la posición política del grupo que representa es conocida por su actuación en las pasadas Cortes pues encarna la más pura de las ideas social cristianas. Nosotros apoyamos la ley de cultivos de la Generalidad porque creíamos que tenían razón los rabassaires. Nosotros agradeceríamos una manifestación de simpatía del jefe del Gobierno hacia el proyecto de Estatuto Vasco que ha sido presentado esta mañana. Con esta idea que es básica para nuestro pueblo tenemos que declarar que votaremos la confianza al Gobierno.

El señor PABON, sindicalista, declara que votará también la confianza del Gobierno porque ello supone un aplauso a la actuación del Gobierno desde el 16 de febrero.

El Presidente de la Cámara declara que han terminado todas las peticiones de albrá y que las rectificaciones de los discursos se harán en la próxima sesión.

Se lee el despacho ordinario, se fija el orden del día para mañana y se levanta la sesión a las dos y veinte de la madrugada.

El señor CALVO SOTELO comienza recordando que cuando el Congreso era sino junta de diputados ya quiso plantearse el problema del orden público. Ahora quiere ocuparse de tal problema, planteando en las calles de Madrid y en las de muchos pueblos de España, al recoger lo principal del discurso del señor Azaña, interesantes tanto por lo que ha dicho como por lo que ha llamado.

Afirma que la garantía de la vida de la calle no existe hoy.

El orador es interrumpido por las señoras IBARRURI y NELKEN mientras lee una relación de iglesias, centros políticos y casas particulares incendiadas y agresiones cometidas desde el 16 de febrero, pidiendo a la Nación consten en el "Diario de Sesiones" detalles de crímenes tan horrendos que si los conocieran los diputados se horrorizarían cualesquiera que fueran víctimas y autores.

Reconoce que el Gobierno de Azaña se encontró con el orden público abandonado por haberlo dejado así el Gobierno Portela Valladares.

Es constantemente interrumpido el orador al referirse a sucesos revolucionarios en provincias.

Refiere lo expuesto por un diario francés en el que colabora Herriot, asegurando que el Gobierno Azaña está desbordado por los extremistas y que la situación es muy peligrosa.

Señala la desastrosa repercusión de la situación en la vida económica del país.

Se promueve un incidente que ha de cortar la presidencia con el altavoz.

Dice que electoralmente reconoce el triunfo de Adaña, al haber sabido obtener una mayoría republicana de una mayoría marxista.

Señala las dificultades con que para mantener el orden ha de tropezar un Gobierno que recibe normas de los socialistas.

Advierte que puntos fundamentales de los programas de los partidos marxistas españoles son la autonomía regional, socialización de la industria privada, deuda pública y ejército, comendados.

Como el señor Azaña ha hablado de la revolución de Asturias y de la represión le pide haga una declaración que no ha hecho respecto a qué pretendía la revolución. (Las derechas le ovacionan mientras protestan los diputados del Frente Popular).

Gil Robles hace relación a sus discrepancias con el programa enunciado por el jefe del Gobierno, y anuncia que no le creará la Ceda conflictos, pues bastantes le plantearán sus aliados, y que le apoyarán cuantas veces se lo indique el bien común.

Comparte algunas manifestaciones del señor Azaña y hace ver que por no haber ocupado la Ceda el Poder ella sola no pudo llevar a cabo su programa.

Le parece contradictorio que Azaña habla de su patriotismo, en el que el orador cree, y se alie con partidos internacionalistas que propugnan la disolución de España.

Repugna la violencia y dice que cuando el Gobierno habla de la existencia de agitadores señala su ineficacia, pues no debiera permitir los hubiese.

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que es una tierra magnífica que se ha perdido.

Igual me pasa con el espíritu español. Muchos aseguran que hay riqueza española sin explotar pero creo que la que yo he encontrado manos que la elevan desde el manantial donde nace a los labios del pueblo español. Somos republicanos y con la República queremos restaurar el espíritu español. Esto pasa por encima de todo y de todos y por ahora, diputados de la mayoría, tenéis el deber de penetraros en esta política y ayudarnos en esta labor. Por encima de todo tenéis que hacerlo así. Aquí estaremos. Todo ese epuje, toda esa unidad y todo ese esfuerzo nuestro lo tengo colgando de un pelo. Y estoy dispuesto a echarlo a rodar en cuanto se quiera que fitemos a nuestro respeto y a nuestra emoción republicana. (Grandes aplausos).

Podéis discutirlo, podéis derribar un Gobierno y levantar otro, pero el aire de nuestra política será siempre el mismo: República y República democrática con el ensanchamiento que he dejado entrever.

Cuando yo paso por algunas provincias donde la pobreza se ha comido hasta las raíces de los árboles pienso que



EN LOS PP. REDENTORISTAS

Del 18 al 24: Solemne novenario al Corazón Eucarístico de Jesús.

Por la mañana se hará el ejercicio con plática en la misa de las seis y media.

Por la tarde, a las siete, con sermón por el R. P. Enrique Chubel, de la Pontificia de Madrid.

ADORACION NOCTURNA

Real Servicio Eucarístico para el mes de Abril

Día 16, turno 2, Virgen del Camino, por don Jesús Lizarraga.

Día 18, turno 5, Santiago, por don Javier Sanz.

Día 20, turno 8, Cor Jesu, por doña Anastasia Ormaiztegui.

Día 21, turno 10, San Miguel, por don Francisco Ansaldo.

Día 22, turno 4, San Pascual Bailón, por difuntos señores Machiñena.

Día 24, turno 12, San Fermín, por la intención de un adorador.

Día 25, turno 7, Circunscisión, por la intención de un adorador.

Día 26, turno 3, San Pedro, por la intención de un adorador.

Día 11, San Tarsicio, y el 12 misa de comunión y retirada de la Guardia.

Vigilias en la iglesia de los Padres Paules

Día 18, turno 18, San Vicente de Paul.

EJERCICIOS ESPIRITUALES

Tandas de Ejercicios en la Casa de San Francisco Javier, Pamplona-Bur-lada.

Del 3 al 9 de Mayo para caballeros.

EN LOS PP. REDENTORISTAS

Todos los días; Misa cada media hora de seis a diez, y a las once; los días festivos también a las doce.

Todos los domingos: En la misa de seis y media, homilía, y en la de doce instrucción.

Todos los jueves: Por la mañana, a las seis y media y a las ocho, comunión de los coros de los Jueves Eucarísticos.

SOCIACION DE LA VILLA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco hasta las siete de la tarde.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5,30, 6,15 y 8, los días ordinarios; y los domingos a las 6, 7, 8, 9 y 10, los domingos con plática en la de las ocho y en la de diez.

Por la tarde, exposición a las seis y media.

Deporte Vasco

La jornada del domingo del campeonato navarro de pelota

Poco público asistió ayer al Euskal Jai a presenciar la jornada del Campeonato Navarro de pelota que se jugó.

La falta de asistencia más se debe a que muchos aficionados ni se enteraron de que se libraba la jornada pelotazale.

Un gran partido el primero: Loizu y Orbaiz, del Dena-Zuri, contra Oroz y Pérez, de Ororbia.

Estos cuatro manistas no se dieron ni un momento de reposo, transcurriendo las jugadas con gran emoción e interés.

Los dos delanteros contrincantes en muchas ocasiones monopolizaron su juego con jugadas llenas de codicia por adjudicarse el tanto.

Todo el partido fue muy reñido y al final se registró la emocionante igualdad a 21 tantos.

Se libró el último tanto en medio de la expectación consiguiente.

Se lo adjudicaron los denazuristas Loizu y Orbaiz. Los cuatro fueron objeto de los aplausos del público en premio a su buena labor en la cancha.

En segundo plano jugaron Oyazur y Lagasa, de la Ulzama, contra Baribar y Armendáriz, de Olazagutia.

Estos últimos fueron los iniciadores de una ventaja que hacía presumir una victoria para ellos fácil de alcanzar.

Pocas jugadas de mérito las que nos brindaron los jugadores. Peloteo aburrido y pocas ganas de suplir emoción a los espectadores.

El marcador señalaba una diferencia de siete tantos en favor de los de Olazagutia cuando el zaguro de la Ulzama rehaciéndose e imponiendo gran empeño en la consecución de los tantos se anotó el empate a 15 y 15 tantos.

A partir de esta última igualdad, los "cementerios" acusaron cansancio, lo que aprovecharon los "morroskos" de la Ulzama para despegarse definitivamente de sus rivales, cumpliendo el tanto final 22 y dejando a Baribar y Armendáriz en 17.

Los de la Burunda jugaron casi todo el partido confiados en que les sería fácil vencer. Y esta misma confianza les perdió por no saber imprimir en las postrimerías del partido el juego fuerte que hacía falta.

Los ulzamarras hicieron un juego más práctico que vistoso y ello les valió para conseguir el triunfo.

Después se jugó en sustitución de la anunciada final de pala un partido de selección a remonte.

Salleron a la cancha Goñi y Berraondo por un lado y Loizu e Iraizoz por otro.

Ninguno de los cuatro remonistas nos satisfizo para encargarnos la representación de Navarra en los próximos campeonatos de Barcelona.

Únicamente Goñi, que pocas intervenciones tuvo en la contienda, es el que más méritos alcanzó.

Berraondo cumplió bien en la zaga. Pero nada más. Le falta aun la seguridad en el saque y además tiene que poner más cuidado en su colocación en la cancha.

El partido fue siempre favorable para Goñi y su compañero.

Vencieron éstos por 12 tantos (40-28).

El último partido lo jugaron los manistas de segunda categoría Arguñena y Soravilla, de Lecumberri, contra los alsasuarras Amundarain y Gorrope.

Son los primeros en llevar por delante el partido los de Alsasua. Los de Lecumberri en los primeros tantos acusaron muy pobre juego, pero después en gran acometida del delantero y muy bien secundado por su zaguro, consiguieron desbordar a los alsasuarras y ganarles el partido por 9 tantos.

El delantero de Lecumberri hizo un partido magnífico y su compañero se limitó a cumplir. Los de Alsasua tanto Gorrope como Amundarain mostraron indiferencia por conseguir el triunfo.

(Preparado para nuestro número del miércoles).

NOTICIAS Y SUCEOS

Una anciana vendedora de verduras de Peralta es arrollada y muerta por un auto

A poco de inaugurarse el matadero de Tafalla un subalterno del mismo resulta gravísimamente herido al pasar sobre él el carro que conducía.

ATROPELLADA Y MUERTA POR UN AUTOMOVIL

De Marcella comunican que el lunes por la mañana, a primera hora, en el kilómetro 2 de la carretera que de aquella villa va a la de Andosilla, fué atropellada por un automóvil que conducía el vecino de Punes Zacarías Oloqui la vecina de Peralta Marta Arbeloa Jubbe, de 64 años, que se apeó del carrocoche que conducía para vender verdura con el fin de sujetar a la caballería del tiro al paso de otro coche, en cuyo momento el automóvil de referencia le pegó con el guardabarros delantero derecho y le lanzó al suelo violentísimamente, pasando por encima de su cuerpo a pesar del esfuerzo que hizo el conductor por desviarse.

FESTEJANDO LA REPUBLICA SE LE DISPARA UN COHETE EN LA MANO

De Falces dan cuenta de que el día 14 al dar fuego a un cohete en el balcón de la Casa del Ayuntamiento, en celebración de la fiesta de la República, reventó el cartucho en la mano del joven de 17 años Miguel Goñi Jaime, que resultó con una herida de consideración en la mano derecha con pérdida de la falange del dedo medio y varias lesiones en el rostro de

SUSTRACCION DE CUATRO CORDEROS

Noches pasadas le fueron sustraídos al vecino de Punes don José Díaz, de un corral que posee en las afueras de dicha villa, cuatro corderos valorados en ciento veinte pesetas, sin que hasta la fecha se haya logrado saber quién se los llevó.

DISCUTEN, SE DESAFIAN Y NO PASA NADA

Por cuestiones relacionadas con el trabajo del campo rifieron tardes pasadas en una taberna de Mañeru los vecinos Gabriel Andueza y dos hijos suyos con los hermanos Juan y Emilio Gazpio, los cuales salieron desafiados a la calle en cuyo momento el último de ellos sacó una pistola y amenazó con ella al primero sin dispararla, por cuyo motivo se ha dado cuenta del hecho al Juzgado.

FATAL DESGRACIA

El miércoles al mediodía, a poco de celebrarse la inauguración del nuevo matadero municipal de Tafalla, un empleado del contratista de la conducción de carnes que inauguraba el servicio, llamado Abundio Lizarbe Ocaá-

riz, tuvo la desgracia de salir despedido del carro que conducía debido a haberse desdoblado la caballería de tiro y al caer al suelo le pasó el carro por encima del cuerpo, fracturándole varias costillas y probablemente la columna vertebral, siendo recogido y conducido al hospital de Tafalla en estado gravísimo.

CASA DE SOCORRO

Durante el día de ayer se presentaron en este benéfico establecimiento para recibir asistencia facultativa los siguientes:

Alejandro Gorralz, de 19 años, de herida contusa en el cuero cabelludo, por agresión con una porra.

Miguel Delouro, de 25 años, de contusión con erosión en la región frontal, por agresión.

Pedro Echeagaray, de 35 años, de herida contusa en la frente, por agresión.

Julio Velasco, de 18 años, de herida contusa en la mano izquierda, por caída.

Isaac Iriarte, de 6 años, de herida contusa en la frente, por caída del tejado.

José Miranda, de 13 años, de herida contusa en la frente y cuero cabelludo, por caída.

Todos de carácter leve.

Anuncios breves

Alquileres

ARRIENDO DE HERBAS.

Se arriendan las del lugar de Gortzi (Lónguida) lindantes con Aolz. Dirigirse en Aolz a don Tirso Aldaz, en Pamplona a don Miguel José Garmendia, (calle José Alonso, núm. 4).

ALQUILIO

gabinete con alcoba, derecho a cocina, matrimonio o señora.—Informes, Administración.

Colocaciones

SE NECESITA muchacha de 20 a 30 años para servicio doméstico. Avenida Villava, Rochapea, 47, primero.

PERSONA seria de treinta años desea colocación como almacén o cosa análoga aportando fianza. Lo mismo entraría en Sociedad. Cándido Sainz, Zapatería, 42, primero derecha.

NECESITO mujer para todo servicio de casa. 30 años. Avenida Villava 47, primero.

SE VENDE un coche de niño usado, informes en la administración.

Compras

SE DESEA COMPRAR motocicleta de ocasión.—Informes, Yanguas y Mirandía, 13, segundo derecha.

COMPRARIA a bajo precio máquina de hacer bloques, bomba sencilla para pezo y cubiertas para coche de ocho caballos y 120 por 720 de medida.—Razón, Administración.

COMPRO de verdadera ocasión radio moderna y máquina de escribir.—Informes, Administración.

Trasposos

SE TRASPASA Restaurant acreditado con habitaciones por cesar en el negocio. Informes en esta Administración.

TRAPASA bar muy esparroquiado por no poder atenderlo. Informes, Descalzos, 23.

Ventas

Vendo vaca superior tercer parto dentro de este mes.—Gorgonio Cruchaga.—VILLATUERTA.

COCHE RENAULT de 6 caballos, vendido barato. Admitiría el cambio por máquina de escribir, radio, carpintería, etc.—Informes en este periódico.

FORASTEROS!, empleados provinciales: Si pensáis elegir chalet, si os ofrece magnífica ocasión, por ausencia de sus dueños, de adquirir uno en lo mejor y más cercano del Ensanche, (cerca de Paulino Caballero, con todo confort moderno y once dependencias. Por la urgencia del caso se vende en 50.000 pesetas.—Razón LA VOZ.

VENDO coche "BUICK", 21 caballos, poco usado, con seis ruedas nuevas Superconfort. Informes Administración.

SE CONFECIONA toda clase de trabajo, señoras y señoritas.—Informes: María Górriz, calle Mayor, 63.

ECONOMIA

Muebles blancos cocina, grandes surtidos. Dormitorios, 200 pesetas. No confundirse. Jarauta, 5, Carpintería-muebles.

CONSUMIDORES DE CEMENTO.

Venta exclusiva del insuperable cemento "HERCULES" a 4,75 pesetas envase papel. Para encargos por partidas precios especiales. Jarauta, 96, bajo.

VENDO dos vacas, una en días de parir y otra seis meses de preñada. Informará José Marco en Santacara.

CAMIONETA 10 H. P. Vendo o cambio por otra mayor. Garage Ostolaza, Santesteban.

VENDO CASAS y pisos ensanche, casco viejo y chalets, llave en mano. Cándido Sainz, Zapatería 42, primero derecha.

VENTA DE CAMION.—Se vende camión 6 toneladas, en buen estado, bien calzado y a toda prueba. Informes Talleres "IRUNA"

VENDO máquina hiperelíptica propia para zapateros Informes en la Administración.

VENDO a cinco minutos hermosa huerta cercada, propia para edificar. Informes, Descalzos, 23.

VENDO casas dentro y fuera de la población, desaholladas y con buena producción. Informes, Descalzos, 23.

MAGNERA recién cacida se vende. Magdalena 18, Elías Soto.

CHACOLI.—Se ha puesto a la venta una cuba superior, en San Lorenzo, número 10.

CERCA del límite Ensanche, vendo 3.000 metros de terreno, ya una mano a 4 pesetas el metro. Igual arrendaría para granja avícola, etc.—Informes, LA VOZ.

¡¡SIN IGUAL OCASION!!—Vendo las siguientes fincas: Una casa en la calle de Mercaderes, parte la más céntrica y despejada con su hermosa tienda a disposición. Una magnífica en el Ensanche, zona primera, construída hace ocho años. Una para dos vecinos en Abejeras, en 22.000 pesetas, recién hecha. Una finca en extramuros cerca de cocheras de El Irati, con ocho vecinos y todas comodidades, en 89.000 pesetas, más en este precio 3.000 metros cuadrados de terreno; y un chalet cerca de la Plaza Circular, en pesetas 50.000. La ocasión es única para sacar al capital que quiera emplearse el 8 por 100, ya que todo lo enumerado produce ampliamente la citada renta.—Informes, LA VOZ.

CAMIONETA FEDERAL, cinco toneladas, vendo en 3.000 pesetas. Estado magnífico y verdadera ganga. Admito como pago, carbón, leña.—Razón Administración.

VENDO 50 ovejas gordas pique.—Herminio Insausti, SARTAGUDA.

Varias

ME PONDRIA en relación con buen productor de la montaña de postes de castaño para cerros, que quiera tener depósito en Pamplona.—Razón Administración.

La salubridad de un hogar se centuplica, instruyendo suelos y muebles con ENCAUSTICO ALIRON

CICLISMO

Speicher, Romain Maes y Reby

El Circuito a Pamplona

La Unión Ciclista Navarra, organizadora de esta interesante prueba, que se llevará a cabo el próximo domingo día 19, llega a su fin en los preliminares de la organización de la misma.

A juzgar por el entusiasmo y las noticias que tienen sus organizadores, todo hace suponer que este clásico Circuito ha de superar en éxito al del año pasado, esperándose de un momento a otro las inscripciones de los equipos Orbea y B. H.

HE AQUI LOS INSCRIPTOS

- Reservado al vencedor del pasado año Larry Francés.
- Ricardo Montero.
- Justino Andriarena, de la U. C. N.
- León Ganuza, de ídem.
- José Lisarri, de ídem.
- Miguel Fernández, de ídem.
- Miguel Irurzun, de ídem.
- Teodoro Nepote, de ídem.
- José María Sanz, independiente.
- Delphin Blanco, ídem.
- José Urdugarin, de Umore Ona.
- Anastasio Ayerdi, de Club Deportivo Oñate.
- Claudio Leturiaga.

- Juan Idigoras.
- Lucio Eparza.
- Albino Arteta.

NUEVOS DONANTES

Taller de Bicicletas Iruña Moto Club, 25 pesetas.

Garage Doria, 2 cubiertas y 2 cámaras.

A LOS SEGUIDORES

Se recuerda a éstos que queda terminantemente prohibido el seguir el transcurso de la prueba, bajo sanción gubernativa. Todo aquel que tenga pensado seguir la prueba, debe solicitar de la Junta Directiva su autorización, y reservar un puesto para un miembro del Jurado.

Probablemente mañana se darán a conocer los premios de esta importante prueba.

UNA CARRERA INFANTIL

Para el día 26, organizada por la Unión Ciclista Navarra y patrocinada por el Club Iruña Moto, se llevará a cabo esta simpática prueba, bajo el recorrido y demás detalles que se darán a conocer en el Reglamento que daremos a conocer la presente semana.

Leña de haya

En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trozos manuales que no exceden de un metro de largo, propia para panaderías e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre camión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe balsa para camiones donde se pesa cómodamente la leña con exactitud.

También vendo leña en iguales condiciones sobre vagón Olazagutia. Dirigirse a JUAN ECHAVARRI, sucesor de HIJOS DE VICTORIA ECHAVARRI, CLAZAGUTIA, o a su Administrador en ZUBIRI.

Agente en PAMPLONA: JUAN SAMPER.—Teléfono 2610.—Burlada.

La Vasconia Banca y crédito

PAMPLON CAPITAL DESEMBOLOADO Y RESERVAS 10.000.000 DE PESETAS FONDOS DE RESERVA 4.200.000 PESETAS

Realiza toda clase de operaciones bancarias y abona los intereses máximos autorizados por el Consejo Superior Bancario, como sigue:

Cuentas corrientes a la vista	1,25 %
Imposiciones a plazo de tres meses	2,50 %
Id. a id. de seis meses	3,00 %
Id. a id. de doce meses	3,50 %
LIBRETAS DE CAJA DE AHORRO	2,50 %

Anuncios oficiales

AYUNTAMIENTO DE VILLANUEVA

El día 3 de Mayo próximo, se subastarán en la Sala del Ayuntamiento, y con el diez por ciento de rebaja de su primera tasación, 3.781 árboles de haya y roble, divididos en los lotes siguientes:

Primero.—2.567 hayas, tasadas en 26.361'00 pesetas.

Segundo.—214 hayas, tasadas en 2.914'00 pesetas.

Tercero.—1.000 robles, tasados en 29.726'00 pesetas.

Las condiciones facultativas y administrativas están de manifiesto en Secretaría municipal, y serán leídas al dar principio al acto.

Villanueva de Aezco, 9 de Abril de 1936.—El Alcalde, ISIDRO BURUSCO.

DIPUTACION FORAL Y PROVINCIAL DE NAVARRA

TRANSITO INTERRUMPIDO

Habiendo ocurrido un desprendimiento de tierras en el kilómetro 20 de la carretera de Veltiera a San Adrián, término municipal de Azagra, queda prohibida la circulación de toda clase de vehículos entre Azagra y la carretera de Madrid, hasta tanto que las obras de reparación hayan sido terminadas, lo cual se hará público.

Pamplona 11 de Abril de 1936.—El Vicepresidente, JUAN PEDRO ARRATZA.

The y Elixir Pujol

Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, tífus, gripe, etc. Píjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre de PUJOL, para no ser engañado.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Martir, número 6, Barcelona. TELEFONO 7578

Carbones

Hullas, antracitas, coque LUIS REVESTIDO SAGARDOY Sarriena 24. Teléfono 2979 Pamplona

Epilepsia

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS HILLAS DE OCHOA Carretera de Chamartín 77 Apartado 694, Madrid

Con Este Sencillo Baño de Pies Desaparecen los CALLOS

Sumerja sus pies delicados y torturados en agua caliente a la cual habrá añadido Saltratos Rodell en cantidad suficiente para que adquiera un aspecto lechoso. El oxígeno naciente que se desarrolla en gran cantidad, conduce las sales medicinales y curativas hasta el mismo centro de los tejidos inflamados, desapareciendo inmediatamente todo dolor. Callos y durezas quedan reblandecidos hasta lo más profundo de sus raíces, pudiendo extirparse sencillamente con los dedos sin la menor sensación de dolor.—desaparecidos para siempre, ya no le causarán más torturas. Podrá usted andar y bailar como si jamás hubiese sufrido de los pies. Con el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

En el uso de los Saltratos Rodell, se garantiza un resultado satisfactorio.

Se venden a un precio módico en todas las farmacias, droguerías, perfumerías y centros de específicos.

Espectáculos

Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

SANTAMARIA y PLAZABONA contra URTASUN y AZCONA

OLIMPIA.-Telf. 2264